



## *Horaire des auditions*

(sujet à modifications)

### **Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité**

#### **Consultation générale et auditions publiques sur l'étude de la question de mourir dans la dignité**

*Le mardi 7 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )*

9 h 30	Remarques préliminaires
10 h 00	Afeas régionale Montréal-Laurentides-Outaouais (205M)
11 h 00	Vivre dans la dignité (203M)
12 h 00	Suspension
13 h 30	Famille Rouleau (077M)
14 h 15	The English Speaking Catholic Council (030M)
15 h 15	M <sup>me</sup> Nicole Gladu (082M)
16 h 00	M <sup>me</sup> Monique David (159M)
16 h 45	Association des médecins catholiques de Montréal (206M)
17 h 45	Période de micros ouverts
18 h 15	Suspension
19 h 15	Professeurs de l'université McGill contre l'euthanasie et le suicide assisté (137M)
20 h 00	M. Laurier Thériault (122M)
20 h 45	M <sup>e</sup> Diane Demers (071M)
21 h 30	Ajournement

***Le mercredi 8 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

- 9 h 30 Association québécoise pour le droit de mourir dans la dignité (190M)
- 10 h 30 M. Francis Boudreau (153M)
- 11 h 15 M<sup>me</sup> Sarah Raphals (177M) et M. Philip Raphals (176M)
- 12 h 15 Suspension
- 
- 13 h 45 M. Joseph Ayoub, M. André Bourque, M<sup>me</sup> Catherine Ferrier, M. François Lehmann, François et M. José Morais (023M)
- 14 h 30 M<sup>me</sup> Ines Maria Tillard (200M)
- 15 h 15 Médecins et infirmière soignant les patients atteints du cancer contre l'euthanasie et le suicide assisté (207M)
- 16 h 00 Association québécoise pour la défense des droits des personnes retraitées – Laval (164M)
- 17 h 00 M<sup>me</sup> Élisabeth Beauchesne (135M)
- 17 h 45 Période de micros ouverts
- 18 h 15 Suspension
- 
- 19 h 15 M<sup>me</sup> Ouanessa Younsi
- 19 h 45 M<sup>me</sup> Julie Bélanger (015M)
- 20 h 30 M<sup>me</sup> Élisabeth Verge
- 21 h 00 Ajournement

***Le jeudi 9 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

- 9 h 15 M. Dennis Stimpson (104M)
- 10 h 00 M. André Dagenais (111M)
- 10 h 45 M<sup>me</sup> Paule Savignac
- 11 h 15 M<sup>me</sup> Line Simard
- 11 h 45 M. Gregory Barret (148M)

12 h 30	Suspension
14 h 00	M. Emil Sherif
14 h 30	M <sup>me</sup> Irene Armano (175M)
15 h 15	M. Alain Legault
15 h 45	M. Richard Haber
16 h 15	M <sup>me</sup> Mary Grace Griffin
16 h 45	M. Adam Pasamanick (139M)
17 h 30	Période de micros ouverts
18 h 00	Suspension
19 h 00	M. Jeffrey Brooks (170M)
19 h 45	M. Louis DeSerres (192M)
20 h 30	Comité des résidents de l'Institut thoracique de Montréal (059M)
21 h 15	Ajournement

***Le vendredi 10 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

9 h 30	D <sup>r</sup> François Desbiens (167M)
10 h 15	M. Pierre Deschamps
10 h 45	M. Hubert Doucet (063M)
11 h 30	M <sup>me</sup> Isabelle Cyr
12 h 00	Suspension
13 h 30	M. Robert Senet (047M)
14 h 15	Association d'Églises Baptistes Évangéliques au Québec (080M)
15 h 15	M. Sarto Blouin (140M)
16 h 00	M <sup>me</sup> Elisabeth Chlumecky (113M)

16 h 45	M. Joseph Caron (123M)
17 h 30	M. Nicholas Newman (119M)
18 h 15	M <sup>me</sup> Danielle L'Écuyer (168M)
19 h 00	M <sup>me</sup> Odette Royer et autres (089M)
19 h 45	Ajournement

***Le vendredi 24 septembre 2010 à Trois-Rivières (Salle Trifluvien A de l'hôtel Delta Trois-Rivières)***

9 h 00	Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités, section Trois-Rivières (133M)
10 h 00	Association québécoise pour le droit de mourir dans la dignité – Mauricie (136M)
11 h 00	Corporation Albatros inc. (202M)
12 h 00	Suspension
13 h 00	Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités - Centre-du-Québec (204M)
14 h 00	M. Maurice J. Roy (005M)
14 h 45	Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités, section Joliette (216M)
15 h 45	M. François Champoux (051M)
16 h 30	M <sup>me</sup> Agathe Blanchette
17 h 00	M <sup>me</sup> Elyan Bourdel
17 h 30	M. William A. Ninacs
18 h 00	Période de micro ouvert
18 h 30	Ajournement

***Le mardi 28 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

10 h 00	Réseau de soins palliatifs du Québec (115M)
11 h 00	Collectif Mourir Digne et Libre (165M)

12 h 00 Suspension

*Après les affaires  
courantes, vers*

15 h 00 Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (212M)

16 h 00 Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec (134M)

17 h 00 Conseil pour la protection des malades (074M)

18 h 00 Suspension

19 h 30 M<sup>me</sup> Laurence Brunelle-Côté

20 h 00 M<sup>me</sup> Carmen Hardy

20 h 30 M. Louis Dionne (094M)

21 h 15 Ajournement

***Le mercredi 29 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires  
courantes, vers*

11 h 00 Fédération des Mouvements des Personnes d'Abord du Québec (208M)

12 h 00 Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) (151M)

13 h 00 Suspension

***(Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement)***

15 h 00 Ordre des psychologues du Québec (226M)

16 h 00 Association québécoise de prévention du suicide (120M)

17 h 00 Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes familiaux et conjugaux du Québec (197M)

18 h 00 Période de micro ouvert

18 h 30 Ajournement

***Le jeudi 30 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires courantes, vers*

- 11 h 00 Barreau du Québec (229M)
- 12 h 00 Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (181M)
- 13 h 00 Suspension
- 15 h 00 Réseau FADOQ (215M)
- 16 h 00 Assemblée des évêques catholiques du Québec (036M)
- 17 h 00 M<sup>me</sup> Ghislaine Gillet (039M)
- 17 h 45 Ajournement

***Le mardi 12 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

- 9 h 30 Programme de soins palliatifs, Département d'oncologie de l'université McGill (209M)
- 10 h 30 D<sup>re</sup> Jana Havrankova (056M)
- 11 h 15 Forum des citoyens aînés de Montréal (069M)
- 12 h 15 *Suspension*
- 13 h 45 Maison de soins palliatifs de l'Est-de-l'île de Montréal (219M) et Albatros Est de l'Île de Montréal (218M)
- 14 h 30 NOVA Montréal (138M)
- 15 h 30 Campagne Québec-Vie (103M)
- 16 h 30 M<sup>me</sup> Josette Lincourt (088M)
- 17 h 15 M. St-Jean Bolduc (096M)
- 18 h 00 Période de micro ouvert
- 18 h 30 *Suspension*

- 19 h 30 M. Agostino Lucarelli et autres (106M)  
20 h 15 M<sup>me</sup> Carmen Sansregret (105M)  
21 h 00 M<sup>me</sup> Lucienne Jetté et M. Jacques Vincent (085M)  
21 h 45 *Ajournement*

***Le mercredi 13 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

- 9 h 30 Médecins de la division de gériatrie l'Université McGill (210M)  
10 h 15 M. Brian Mishara  
10 h 45 M. Michael Hendrick (060M)  
11 h 30 M<sup>me</sup> Eugenia M. Rivas  
12 h 00 *Suspension*
- 13 h 30 M. Réal Major (004M)  
14 h 15 M<sup>me</sup> Jacqueline Hébert (009M)  
15 h 00 D<sup>re</sup> Aline Mamo (150M)  
15 h 45 M<sup>me</sup> Véronique Angers (098M)  
16 h 30 M<sup>me</sup> Maria Cecilia Grava et autres (081M)  
17 h 15 M<sup>me</sup> Élise Lalonde (154M)  
18 h 00 Période de micro ouvert  
18 h 30 *Suspension*
- 19 h 30 Coalition humaniste des étudiants en médecine (112M)  
20 h 30 Coalition des médecins pour la justice sociale (188M)  
21 h 30 *Ajournement*

***Le jeudi 14 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

- 9 h 30 D<sup>re</sup> Margaret Somerville (045M)

10 h 15	Côte-des-Neiges Presbyterian Church (028M)
11 h 15	M. Gus Olsthoorn (008M)
12 h 00	<i>Suspension</i>
13 h 30	M. John McCallum et autres (019M)
14 h 15	M <sup>me</sup> Barbara Bagshaw (072M)
15 h 00	M <sup>me</sup> Julie Bonneville (035M)
15 h 45	M <sup>me</sup> Natalie Valle (147M)
16 h 30	M <sup>me</sup> Maria G. Lepore (128M)
17 h 15	M <sup>me</sup> Christine Leduc (187M)
18 h 00	Période de micro ouvert
18 h 30	<i>Suspension</i>
19 h 30	M <sup>me</sup> Paola Diadori
20 h 00	M. Giuseppe Mailo
20 h 30	M <sup>me</sup> Clarissa Foley
21 h 00	M <sup>me</sup> Lorraine Baker
21 h 30	<i>Ajournement</i>

***Le vendredi 15 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

9 h 30	M <sup>me</sup> Silvia Ugolini (166M)
10 h 15	M <sup>me</sup> Nicole Charbonneau Baron (156M)
11 h 00	M <sup>me</sup> Enante Emilius (109M)
11 h 45	M. Frédéric Sparer
12 h 15	<i>Suspension</i>



14 h 00	Association étudiante pour la justice sociale (141M)
15 h 00	M. Vaclav Vychytil (092M)
15 h 45	M <sup>me</sup> Geneviève Lavoie (157M)
16 h 30	M <sup>me</sup> Maria del Pilar Sarmiento Hernandez et M <sup>me</sup> Sandrine Futchà (155M)
17 h 15	M <sup>me</sup> Carole Lafrance (100M)
18 h 00	Période de micro ouvert
18 h 30	<i>Ajournement</i>

***Le 22 octobre 2010 (Salle Montagnaise 3, Hôtel le Montagnais, Saguenay)***

10 h 00	Collectif des Femmes Engagées d'Alma (102M)
11 h 00	M. Jean-Pierre Béland (158M)
11 h 45	<i>Suspension</i>
13 h 30	M <sup>me</sup> Marie-Josée Gobeil
14 h 00	M <sup>me</sup> Marthe Asselin Vaillancourt
14 h 30	M. Georges Villeneuve
15 h 00	Période de micro ouvert
15 h 30	<i>Ajournement</i>

***Le mardi 26 octobre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

10 h 00	Afeas (037M)
11 h 00	Georges Sobolewski (026M)
11 h 45	<i>Suspension</i>

*Après les affaires courantes, vers*

15 h 00	M <sup>me</sup> Hélène Bonin
15 h 30	M <sup>me</sup> Marie-Dominique Rouleau

- 16 h 00 Maison Michel-Sarrazin (125M)  
17 h 00 Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic (099M)  
18 h 00 Période de micro ouvert  
18 h 30 *Suspension*
- 19 h 30 M<sup>me</sup> Jocelyne Gagnon (032M) et M. O'Nil Dumont (058M)  
20 h 30 Carpe Diem (184M)  
21 h 30 Ajournement

***Le mardi 2 novembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

- 10 h 00 Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux (083M)  
11 h 00 Regroupement provincial des comités d'usagers (093M)  
12 h 00 *Suspension*

*Après les affaires courantes*

- 15 h 00 M<sup>me</sup> Guylaine Morin  
15 h 30 M<sup>me</sup> Geneviève Laplante (038M)  
16 h 15 M. Paul Biron (087M)  
17 h 00 Période de micro ouvert  
17 h 30 *Suspension*
- 19 h 30 Association québécoise des directeurs et directrices d'établissement d'enseignement retraités (052M)  
20 h 30 Les Chevaliers de Colomb (186M)  
21 h 30 *Ajournement*

***Le jeudi 11 novembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires courantes, vers*

- 11 h 00 M<sup>me</sup> Marguerite Mérette (146M)  
11 h 45 M<sup>me</sup> Marlène Coulombe  
12 h 15 M. Maxime Plamondon (048M)  
13 h 00 *Suspension*
- 15 h 00 Conseil québécois des gais et lesbiennes (108M)  
16 h 00 Office des personnes handicapées du Québec (121M)  
17 h 00 M<sup>me</sup> Colombe Le Houx  
17 h 30 Période de micro ouvert  
18 h 00 *Ajournement*

***Le vendredi 19 novembre 2010 à Rimouski (Salle Lady Mabel de l'hôtel Le Navigateur)***

- 10 h 00 M<sup>gr</sup> Pierre-André Fournier (196M)  
10 h 45 M<sup>me</sup> Doris Labrecque (107M)  
11 h 30 M<sup>me</sup> Louise La Fontaine (033M)  
12 h 15 *Suspension*
- 13 h 45 L'Envolée (194M)  
14 h 45 M. André Pelletier  
15 h 15 Période de micro ouvert  
15 h 45 *Ajournement*

***Le jeudi 25 novembre 2010 (Salle Sherbrooke B de l'hôtel Delta à Sherbrooke)***

- 10 h 00 D<sup>r</sup> Marcel Boisvert (042M)  
10 h 45 D<sup>re</sup> Michelle Dallaire (129M)  
11 h 30 Fondation des soins de santé de Vaudreuil-Soulanges (086M)  
12 h 30 *Suspension*  
  
14 h 00 M. Vincent G. Cuddihy (201M)  
14 h 45 M. Ted Lender (061M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Adela Gonzales Casal (180M)  
16 h 15 Maison Aube-Lumière (249M)  
17 h 15 M<sup>me</sup> Aline Fredette  
17 h 45 M<sup>me</sup> Diane Leduc (250M)  
18 h 30 Période de micro ouvert  
19 h 00 *Ajournement*

***Le vendredi 26 novembre 2010 (Salle Sherbrooke B de l'hôtel Delta à Sherbrooke)***

- 9 h 30 M. Edmond Ferenczi (006M)  
10 h 15 M. Pierre-Arthur Bélanger (012M)  
11 h 00 M. Alain Lampron (233M)  
11 h 45 M<sup>me</sup> Doris Dubreuil (046M)  
12 h 30 *Suspension*  
  
13 h 45 M. Patrick Mahoney  
14 h 15 M<sup>me</sup> Madeleine Mayer (078M)  
15 h 00 M<sup>me</sup> Margo Gouin  
15 h 30 M. Maurice Fermon

16 h 00 M<sup>me</sup> Lisette Benoît (025M)

16 h 45 Période de micro ouvert

17 h 15 *Ajournement*

***Le lundi 31 janvier 2011 à Gatineau (Salle Pontiac du Palais des congrès)***

9 h 30 Maison Mathieu-Froment-Savoie (142M)

10 h 30 M. Glen Gagnon

11 h 00 M<sup>me</sup> Joan B. Lusignan (161M)

11 h 45 M<sup>me</sup> Ida Bilodeau (178M)

12 h 30 *Suspension*

14 h 00 M. Martin Giroux

14 h 30 M<sup>me</sup> Doris Germain-Gagnon (041M)

15 h 15 D<sup>re</sup> Louise Villemure (101M)

16 h 00 M<sup>me</sup> Brigid Kane (062M)

16 h 45 M. André Rochon

17 h 30 Période de micro ouvert

18 h 00 *Ajournement*

***Le mardi 1<sup>er</sup> février 2011 à Gatineau (Salle Pontiac du Palais des congrès)***

9 h 30 M<sup>me</sup> Catherine Filion

10 h 00 M<sup>me</sup> Sheila Jones (118M)

10 h 45 M. Jean-Claude Lachapelle

11 h 15 M. Rénaud Veilleux (053M)

12 h 00 *Suspension*

13 h 30 M<sup>me</sup> Gillian Lusignan  
14 h 00 M. Dominique Foisy-Geoffroy  
14 h 30 M<sup>me</sup> Suzanne Danis  
15 h 00 Soins continus Bruyère (127M)  
16 h 00 Période de micro ouvert  
16 h 30 *Ajournement*

***Le jeudi 3 février 2011 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

9 h 30 M<sup>me</sup> Theresa McConnon (055M)  
10 h 15 St-Augustine Parish Community (239M)  
11 h 15 M<sup>me</sup> Flor del Pilar Arana  
11 h 45 D<sup>r</sup> Michael Newman  
12 h 15 M<sup>me</sup> Anna Di Nunzio  
12 h 45 *Suspension*  
  
14 h 15 M<sup>me</sup> Lorraine Mazzella  
14 h 45 M<sup>c</sup> Danielle Chalifoux (228M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Danielle Émilie Poirier  
16 h 00 M. André Prévost (010M)  
16 h 45 M<sup>me</sup> Isabelle Krauss (091M)  
17 h 30 Période de micro ouvert  
18 h 00 *Suspension*

19 h 00 M<sup>me</sup> Odile Marcotte (149M)  
19 h 45 M. Jean-Noël Ringuet (020M)  
20 h 30 *Ajournement*

***Le vendredi 4 février 2011 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

9 h 15 Chambre des notaires du Québec (230M)  
10 h 15 Association québécoise de gérontologie (183M)  
11 h 15 M. Gilles Marsolais (073M)  
12 h 00 Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec (152M)  
13 h 00 *Suspension*  
  
14 h 30 Association du Québec pour l'intégration sociale (182M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Diane St-Onge (199M)  
16 h 15 M<sup>me</sup> Cristina Benetti, M<sup>me</sup> Mary Grace Griffin et autres (191M)  
17 h 00 M. Éric Normandeau  
17 h 30 M<sup>c</sup> Allan J. Gold  
18 h 15 Période de micro ouvert  
18 h 45 *Ajournement*

***Le mercredi 9 février 2011 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires  
courantes, vers*

11 h 00 D<sup>f</sup> Serge Daneault (258M)  
11 h 45 M. Bertrand Gagnon (195M)  
12 h 30 *Suspension*

15 h 00	Vive la vie (001M)
16 h 00	M <sup>me</sup> Linda Tremblay (066M)
16 h 45	M <sup>me</sup> Ploa Desforjes
17 h 15	M. Jean Mercier (211M)
18 h 00	Période de micro ouvert
18 h 30	<i>Ajournement</i>

***Le jeudi 10 février 2011 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires  
courantes, vers*

11 h 00	M. Christian Caillé
11 h 30	M. Thomas de Koninck (095M)
12 h 15	M. Benoît Élie (217M)
13 h 00	<i>Suspension</i>
15 h 00	Ordre des médecins vétérinaires du Québec (130M)
16 h 00	M. Miodrag Roksandic (054M)
16 h 45	M <sup>me</sup> Sonia Ouellet
17 h 15	M. Daniel Lévesque
17 h 45	Période de micro ouvert
18 h 15	<i>Ajournement</i>

***Le lundi 14 février 2011 à Saint-Jérôme (salle Métropolitaine de l'hôtel Best Western)***

14 h 00	M. Jean Deslauriers (193M)
14 h 45	M <sup>me</sup> Madeleine Dalphond-Guiral (064M)
15 h 30	M. Jacques Grand'Maison (003M)
16 h 15	M. Michel Leduc, M <sup>me</sup> Michelle Rousseau, M. René Rouleau, M. Yvon Poitras et M <sup>me</sup> Johanne Frenette (117M)





***Le jeudi 24 février 2011 (Salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement)***

11 h 30 M<sup>me</sup> Thérèse Chaput, M. Robert Marsolais et M<sup>me</sup> Denise Nadeau (068M)

12 h 15 M. Michel Couture

12 h 45 *Suspension*

15 h 00 M. Alexandre Chouinard (visioconférence)

15 h 30 *Suspension*

15 h 45 M. René Théberge (031M) (visioconférence)

16 h 30 *Suspension*

16 h 45 D<sup>r</sup> Louis Bellemare (visioconférence)

17 h 15 Remarques finales

17 h 45 *Ajournement*

Québec, 2011-02-17; 14:34

M<sup>me</sup> Anik Laplante  
Secrétaire de la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité  
Secrétariat des commissions  
Édifce Pamphile-Le May  
3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1A 1A3  
Tél. : (418) 643-2722  
Télécopieur : (418) 643-0248  
Courriel : [csmd@assnat.qc.ca](mailto:csmd@assnat.qc.ca)